# TEMAS CONSIDERADOS ENTRE ARGENTINA Y CANADA

El Primer Ministro de Canadá visitó la República Argentina los días 17 y 18 de noviembre. Se entrevistó con el Sr. Presidente de la Nación, Ministros, empresarios y con la sociedad civil. Cabe señalar que se trató de la primera visita bilateral que un Primer Ministro canadiense realiza a nuestro país desde 1998.

Ambos mandatarios subrayaron el deseo de incrementar y diversificar los lazos comunes entre ambos países sobre la base de principios y valores compartidos por ambos países.

En ese sentido, los líderes coincidieron en realizar un Diálogo Anual de Alto Nivel, cuando sea posible a nivel de Ministros de Relaciones Exteriores, a fin de conversar sobre temas de políticas, economía y otros asuntos regionales o multilaterales de interés mutuo.

# 1. PROMOCIÓN DE LOS VALORES DEMOCRÁTICOS, DEL GOBIERNO ABIERTO Y DE LOS DERECHOS HUMANOS

Ambos mandatarios renovaron su compromiso con la protección y promoción de los derechos humanos, las instituciones democráticas, el respeto a las libertades fundamentales, el pluralismo y el Estado de Derecho.

#### **DERECHOS HUMANOS**

La Argentina y Canadá reconfirmaron su compromiso con la protección de los Derechos Humanos y se comprometieron a fortalecer el diálogo bilateral y multilateral, reestableciendo las consultas bilaterales anuales sobre estos temas.

# PROMOVIENDO EL GOBIERNO ABIERTO Y LA TRANSPARENCIA

Ambos países coincidieron en incrementar la colaboración en pos de gobiernos inclusivos y responsables ante sus ciudadanos. Coincidieron en promover la transparencia y desarrollar mejor información en asuntos prioritarios para ambos países, generando legislación y políticas efectivas. También acordaron desarrollar vínculos de cooperación en materia de gobierno abierto a fin de promover la modernización, transparencia y sociedades inclusivas y participativas considerando la experiencia y el liderazgo canadiense en estos campos.

#### **REFUGIADOS**

La Argentina y Canadá reconocen la necesidad de hacer frente a la crisis global de refugiados a través de un incremento en la asistencia y la protección a los mismos. Al respecto, Canadá proveerá colaboración técnica a la Argentina a fin de, entre otras cosas, crear capacidades relacionadas con la recepción de refugiados sirios. Una delegación de funcionarios canadienses visitará la Argentina a principios de 2017 a fin de profundizar la cooperación en asuntos tales como los patrocinios privados y la integración de refugiados en la sociedad argentina.

# 2. PROMOCIÓN DEL DESARROLLO INCLUSIVO, EL COMERICO Y L A INNOVACIÓN

#### **COMERCIO E INVERSIONES**

La Argentina y Canadá están interesados en promover el crecimiento y la diversificación en su comercio bilateral e inversión, alentando a los empresarios de sus respectivos países a incorporar productos con mayor valor agregado y desarrollo tecnológico. Ambos Gobiernos creen que deben continuar trabajando para promover cadenas globales de valor más inclusivas, con mayor participación de pequeñas y medianas empresas, así como de mujeres y jóvenes.

#### MINERÍA

La Argentina y Canadá reconocen la importante contribución socio-económica de la industria minera en sus respectivos países. La actividad minera en la Argentina se ha fortalecido por la participación de las compañías canadienses durante los últimos veinte años. Esa participación representa una porción significativa de la inversión extranjera en el país. Para que el progreso sea real y efectivo, la actividad debe adherir al marco regulatorio y a los estándares más altos a nivel nacional e internacional en cuanto a protección del ambiente y la relación con las comunidades locales. El desarrollo sustentable de los minerales requiere un buen manejo de los recursos, transparencia y responsabilidad social para maximizar los beneficios de las comunidades.

En ese sentido, ambos Gobiernos dan la bienvenida al acuerdo alcanzado entre la Cámara Argentina de Empresarios Mineros (CAEM) y la Asociación Minera de Canadá para aplicar la iniciativa "Hacia una Minería Sustentable" en la Argentina. Esta iniciativa establece estándares para mejorar las prácticas sociales y ambientales de la industria minera. Ambos países alentaron al sector privado a continuar fortaleciendo su compromiso con la

minería responsable y demostrar liderazgo para implementar prácticas éticas en lo social y ambiental.

Los Gobiernos argentino y canadiense alientan a todos aquellos involucrados en la prospección, exploración y desarrollo de los recursos minerales a cumplir estrictamente con los requerimientos legales y regulatorios e implementar estándares voluntarios y lineamientos existentes en ambos países. Ambos Gobiernos están comprometidos en aumentar la confianza pública en sus respectivas industrias mineras, mejorando las regulaciones y estándares y promoviendo buenas prácticas a lo largo de toda la cadena de valor del desarrollo minero.

# ASOCIACIÓN PÚBLICO-PRIVADO

Canadá ofrece compartir su experiencia en el desarrollo de infraestructura mediante asociaciones público-privadas.

#### **ACCESO A MERCADOS**

Ambos líderes expresaron su satisfacción con el progreso logrado en relación al acceso de bienes agrícolas en sus respectivos mercados y continuarán trabajando para expandir y generar nuevas oportunidades para productores y exportadores en los respectivos países. Ambos países reconocieron el reciente Acuerdo sobre una Hoja de Ruta para completar los pasos necesarios del proceso de acceso para exportar carne de cerdo y ganado porcino en pie desde Canadá hacia la Argentina. También reconocieron la reciente apertura del mercado canadiense a las exportaciones de carne argentina, así como el trabajo positivo entre autoridades técnicas de la Argentina y de Canadá para establecer acceso de la carne aviar argentina en Canadá.

#### **VISAS**

En el marco del renovado interés en fortalecer las relaciones comerciales y de inversiones entre ambos países, la Argentina ha decidido eliminar el requisito de visas para hombres y mujeres de negocios canadienses a partir del 1° de diciembre de 2016.

# 3. CULTURA, COOPERACIÓN Y SEGURIDAD

#### CULTURA Y EDUCACIÓN

Los líderes se comprometieron a continuar profundizando los vínculos culturales entre la Argentina y Canadá, mejorar los intercambios educativos, y trabajar por una educación mejor para sus pueblos.

# COOPERACIÓN NUCLEAR

Resaltaron la importancia del diálogo bilateral en asuntos nucleares a partir de reanudar las Consultas Nucleares Bilaterales, incluyendo la participación de las Agencias Regulatorias Nucleares, de acuerdo con el Acuerdo de Cooperación Nuclear entre la Argentina y Canadá.

#### COOPERACIÓN POLAR

Acordaron incrementar la colaboración en la investigación de asuntos científicos polares y sub-polares, rigiéndose por el marco de la Carta Acuerdo sobre Cooperación en Ciencia Ártica y Antártica entre la Argentina y Canadá del 2010, con especial atención al cambio climático e impactos asociados.

#### ASISTENCIA ADUANERA

Ambos países realizarán esfuerzos para concluir, tan pronto como sea posible, un Acuerdo de Asistencia Aduanera Mutua entra la Argentina y Canadá, el cual permitirá compartir información con vistas a prevenir, investigar y luchar contra delitos aduaneros, especialmente fraude aduanero y proveer asistencia recíproca para asegurar el cumplimiento de las correspondientes leyes aduaneras.

# SEGURIDAD FRONTERIZA Y LUCHA CONTRA EL DELITO TRANSNACIONAL

Acordaron trabajar en conjunto en foros regionales y multilaterales para afrontar el delito transnacional y el narcotráfico, y explorar formas de intercambio de conocimiento especializado y de incrementar las capacidades en estas temáticas. En ese sentido, la Argentina expresó la importancia de trabajar con Canadá a fin de identificar áreas específicas de cooperación técnica, incluyendo el intercambio de experiencias en control fronterizo y la adquisición de equipamiento y tecnología de seguridad.

# **ACUERDO DE SEGURIDAD SOCIAL**

Las Partes se comprometieron a finalizar las negociaciones de un Acuerdo de Seguridad Social en el 2017 permitiendo que individuos que hayan vivido y trabajado en la Argentina y Canadá califiquen para recibir los beneficios del sistema de pensión en cada país.

#### 4. ASUNTOS MULTILATERALES

#### **OMC**

Los líderes remarcaron la necesidad de trabajar conjuntamente en la OMC para impulsar una agenda capaz de crear más y mejores puestos de trabajo y promover el desarrollo económico inclusivo, propiciando la apertura de nuestros países a nuevas posibilidades económicas, sociales y ambientales. Ambos países están comprometidos a obtener resultados significativos durante la 11° Conferencia Ministerial de la OMC a desarrollarse en Buenos Aires en diciembre de 2017.

# RELACIÓN MERCOSUR-CANADÁ

La Argentina, en ejercicio de la Presidencia Pro-Tempore del MERCOSUR en el primer semestre de 2017, promoverá pasos concretos en aras de reanudar el diálogo bilateral entre el MERCOSUR y Canadá con miras a establecer negociaciones comerciales.

# G20/G7

Ambos países colaborarán para impulsar la agenda del G20 bajo la Presidencia de la Argentina en el 2018 y la Presidencia del G7 de Canadá en ese mismo año.

# CAMBIO CLIMÁTICO

La Argentina y Canadá acordaron la necesidad de unir esfuerzos con miras a enfrentar los desafíos del cambio climático a través de la completa y efectiva implementación del Acuerdo de París. También acordaron trabajar conjuntamente con socios regionales e internacionales a fin de fortalecer la respuesta global al cambio climático.

# OPERACIONES DE MANTENIMIENTO DE LA PAZ DE LAS NACIONES UNIDAS

Destacando la importante experiencia y participación de la Argentina y Canadá en las Operaciones de Mantenimiento de la Paz de las Naciones Unidas, ambos países reafirmaron su compromiso de apoyar dichas operaciones en aras de construir un mundo más pacífico y seguro.

# DESARME Y NO PROLIFERACIÓN

Ambos países acordaron fortalecer la cooperación, tanto a nivel bilateral como multilateral, en asuntos de desarme y no proliferación.

#### COOPERACIÓN EN ASUNTOS HUMANITARIOS

Ambos países, en el caso de la Argentina mediante la Comisión de Cascos Blancos, acordaron cooperar e intercambiar conocimiento técnico en asuntos humanitarios y en asistencia en caso de desastres naturales.

# OEA

Ambos países incrementarán su cooperación en derechos humanos, género, seguridad y asuntos regionales, en especial en el marco de la Organización de Estados Americanos, en la cual la Argentina y Canadá comparten valores y principios.